



Création du programme Bénévolat.



Le CFT ouvre un programme d'emploi.



Création du programme de gestion de cas VIH / SIDA.



Table des matières

- 2 Mot de la présidente et de la directrice générale
- 4 Points saillants de l'année 2014 2015
- 5 Nouveautés pour 2015 2016
- 13 Les succès de l'année
- 18 Finances
- **18** Bilan financier
- 19 Bailleurs de fonds

Les services du CFT

Services de santé



Services de santé mentale



Services aux nouveaux arrivants



Services d'aide juridique



Services d'emploi



Services enfance et famille



Les départements



Administration



Relations communautaires et communications



Finances

Mot de la présidente et de la directrice générale

2014-2105 fut une énorme aventure, avec de nombreuses joies et frustrations, des hauts et des bas, et enfin... une arrivée finale spectaculaire.

La relocalisation forcée de nos bureaux du 22 College au 555 Richmond ouest a mobilisé beaucoup de ressources en 2014-2015. Mais nous avons maintenant un superbe site dans un quartier de la ville de Toronto qui est en pleine émergence, avec de multiples possibilités des partenariats. Cette aventure a été porteuse d'enseignements et nous a amené à explorer de nouvelles possibilités. Maintenant que l'aventure est terminée, nous pouvons fermer ce chapitre et poursuivre notre mission avec optimisme et enthousiasme.

Mais avant de parler d'avenir, nous tenons à remercier les membres du personnel qui ont démontré une résilience exceptionnelle pendant une période de transition dans des locaux temporaires remplie de rebondissements. Ils n'ont jamais cessé de servir la clientèle du Centre francophone (CFT) avec dévouement et professionnalisme. Merci aussi à nos fidèles clients qui nous

ont suivis dans nos péripéties. Merci aux nouveaux clients qui se joignent à nous et pourrons apprécier nos nouveaux locaux. Merci à nos bénévoles qui ont aidé les employés à faire et défaire des boîtes et aidé à orienter les clients dans notre parcours. Merci à nos bailleurs de fonds qui ont prouvé, par leur générosité et leur soutien, à quel point le CFT est un fournisseur de services clé pour les francophones du Grand Toronto. Le RLISS du Toronto-Centre et le Ministère de la Santé et des Soins de longue durée, en particulier, nous ont donné un appui exceptionnel. Merci à nos partenaires grâce à qui la livraison de services n'a pas été interrompue (un merci particulier à Anne Johnston Health Station). Merci aux consultants qui ont livré la marchandise en respectant les délais du projet (agents immobiliers, architectes et designers, contracteurs, inspecteurs, ingénieurs, etc). Merci aux membres du Conseil d'administration qui ont vécu avec nous l'expérience des montagnes russes et sont restés solidaires derrière la vision et la mission du Centre. Enfin, un merci particulier à l'Honorable Madeleine Meilleur, Procureure générale

Membre de l'Association des centres de santé communautaires de l'Ontario





de l'Ontario et Ministre déléguée aux Affaires francophones sans qui notre projet de déménagement n'aurait pas connu le succès dont nous sommes si fiers aujourd'hui.

Malgré tout le brouhaha du déménagement, des projets ont été complétés, de nouveaux sites de livraison ont vu le jour et des services ont été consolidés. Grâce à un partenariat avec le centre de santé communautaire TAIBU, dans le nord-est de Scarborough, nous avons offert des services en français en promotion de la santé et en établissement dans ce quartier. Citoyenneté Immigration Canada nous a demandé de desservir le nord de Toronto et nous a offert des locaux pour nos services aux nouveaux arrivants à Centerpoint, au coin de Yonge et Steeles. Ceci nous ouvre la porte à desservir les Francophones du sud de la région de York (Vaughan, Markham, Aurora, Georgetown, Newmarket). Nous visons pouvoir élargir l'offre de services dans cette région avec d'autres programmes.

Nous avons bouclé notre Plan stratégique 2011-14 en atteignant, et même surpassant la majorité des objectifs, et ce, sans compter la relocalisation qui, elle, n'était pas « planifiée ». Le défi qui perdure – et cela est vrai pour tous les organismes communautaires sans but lucratif – c'est d'obtenir les ressources humaines et financières pour consolider la structure administrative pendant que les programmes prennent de l'expansion.

Le Conseil d'administration a décidé de prolonger le prochain cycle de planification de trois (3) à cinq (5) ans, afin de mieux encadrer la croissance de notre organisme. Le Conseil peaufine actuellement une planification stratégique 2015-2020 dont les objectifs baliseront la croissance et le positionnement stratégique du CFT. Ce futur dans le Centre-Sud de l'Ontario, verra une augmentation remarquable de la présence francophone. Le CFT doit donc se préparer à répondre à cette nouvelle clientèle, qui aura des besoins différents, et à la joindre par des moyens différents, dans des endroits différents.

Oui, malgré les pressions économiques, l'avenir du CFT s'annonce très positif.

Merci à toute la communauté pour sa confiance en nous !



Lise Marie Baudry
Directrice générale

Points saillants de l'année 2014-2015

- 1. Février 2015, déménagement du CFT dans son nouvel espace du 555, rue Richmond ouest.
- 2. Depuis janvier 2015, le CFT a ouvert un nouveau point de Services à Centerpoint (Steeles et Yonge) pour les nouveaux arrivants de la région du Nord de la ville et du sud de la région de York. Une expansion géographique qui permet de desservir plus largement la clientèle francophone. Cette initiative est financée par Citoyenneté Immigration Canada.

- 3. L'automne dernier, un protocole d'entente a été signé entre le Centre francophone et le centre de santé communautaire TAIBU. Un partenariat qui permet aux Services aux nouveaux arrivants et aux services enfance et familles du CFT d'offrir des activités et de rencontrer les clients de la région de Scarborough à partir des locaux de Taibu.
- 4. Le programme Connexions communautaires a offert un camp d'été de 5 semaines complètes d'activités aux jeunes francophones de l'élémentaire et du secondaire.

Nouveautés pour l'année 2015-2016

- 1. Le CFT vise à avoir au début de 2016 un programme de traitement de jour pour les élèves de la maternelle et du jardin d'enfant. Une expansion du Centre de traitement jour actuel qui offre du soutien aux paliers élémentaire et secondaire en milieu scolaire.
- 2. Expansion des services d'emploi, notamment pour les jeunes. Annonce à suivre.

3. Développement proactif de partenariats judicieux et stratégiques pour augmenter la capacité du CFT et l'éventail de services à notre clientèle. Suivez nos annonces.

4. Du nouveau – Les services de santé vont bientôt offrir un service de physiothérapie pour les clients de la clinique médicale.





16 000 rencontres individuelles

effectuées par l'ensemble de l'équipe

500 nouveaux clients

2 400 francophones ont bénéficié des services



France DORION
Directrice clinique et infirmière praticienne

Services de santé

Le Centre offre des services de soins de santé primaires en français pour la population francophone de tous les âges demeurant à Toronto et ses environs. Nos services de promotion de la santé se penchent sur les questions des maladies chroniques, que ce soit le cancer, diabète, hypertension, maladies rénales, asthme, arthrite, VIH / SIDA, sclérose en plaques, etc.

Services

- Médecins de famille
- Infirmières praticiennes
- Infirmières
- Diététistes
- Interprétation médicale
- Programme diabète

- Dépistage du VIH / SIDA
- Immunisations / vaccinations
- Ateliers communautaires
- Programme d'éducation sur les maladies chroniques

Points forts de l'année

- Services médicaux en français
- Bris de l'isolement
- La clinique accepte les nouveaux patients
- Deux points de services pour couvrir Toronto/GTA

Services de santé mentale

Les Services de santé mentale sont offerts aux francophones qui cherchent du soutien dans la gestion des difficultés courantes de la vie.

Le programme *Espace jeunesse* offre un service de soutien, d'évaluation et de psychothérapie qui répond aux besoins des enfants et des jeunes francophones de 0 à 18 ans ayant des troubles de santé mentale.

La Passerelle est un programme d'intervention en santé mentale en milieu scolaire pour les élèves présentant des troubles de comportement graves, affectifs ou sociaux qui entravent leur fonctionnement en classe régulière.

Services

- Santé mentale adulte (18 ans et +)
 - Évaluation psycho-sociale
 - Counseling et psychothérapie (individuel ou familial)
 - Intervention sociale pour répondre aux besoins de base
- Accompagnement communautaire La Passerelle (milieu scolaire élémentaire et secondaire)
 - Programmation et planification scolaire individualisée et différenciée
 - Petites classes avec personnel spécialisé
 - Traitement individuel et en groupe
- Espace jeunesse (de 7 à 18 ans et santé mentale infantile (0 6 ans)
 - Évaluation spécialisée (psychologique, psycho-éducationnelle, psychiatrique)
 - Counseling et psychothérapie (individuel et familial)
 - Ateliers de développement d'habiletés parentales
 - Soutien pour les élèves et ateliers en milieu scolaire

Points forts de l'année

- Les services sont offerts en partenariat avec différentes agences de santé mentale et conseils scolaires (CMHA, Toronto North support services, Hincks Dellcrest Centre, Conseil Scolaire Catholique du district Centre Sud, Conseil scolaire Viamonde, et The Etobicoke Children's Centre)
- Les programmes comptent aujourd'hui plus de 20 professionnels
- Services disponibles :
 - 5, Fairview Mall Drive, bureau 280 North York ON M2J 2Z1
 - Écoles des 2 conseils scolaires francophones dans la communauté
 - The Etobicoke Children's Centre



En 2014-2015

188 enfants et familles ont bénéficié des services

468 élèves ont bénéficié des services en milieu scolaire

568 adultes ont bénéficié des services de santé mentale



Catherine DESJARDINS Directrice et Thérapeute en santé mentale



1 800 rendez-vous individuels par an

5 semaines de camp d'été

Présent dans 27 écoles des deux conseils scolaires francophones

40 sessions d'informations offertes par année

130 participants et une dizaine d'entreprises à la foire d'emploi pour les jeunes

65 participants ont pu bénéficier du programme citoyenneté



Ngalula KALUNDA Directrice des services aux nouveaux arrivants

Services aux nouveaux arrivants

Les Services aux nouveaux arrivants du Centre francophone de Toronto offrent des services individuels, des sessions d'information et des activités sociales pour les francophones qui viennent d'arriver à Toronto, afin de favoriser une bonne intégration.

Services

- Programme d'information et d'orientation
- Programme d'intégration dans les écoles francophones
- Programme Connexions communautaires

Les autres points de service

- 20, avenue Lower Spadina, Toronto ON M5Y 2Z1
- 4040, avenue Lawrence Est, Scarborough ON M1E 2R5
- 6464, rue Yonge, North York ON M2M 3X4
- TAIBU Community Health Center,
 27, route Tapscott, Toronto ON M1B 4Y7
- Black Creek Community Health Centre, Sheridan Mall 2202, rue Jane, bureau 5, Etobicoke ON M3M 1A4

Points forts de l'année

- 25 ans d'expertise dans le domaine de l'immigration et dans les services dédiés aux nouveaux arrivants à Toronto.
- Plus d'une dizaine d'années d'expérience dans les écoles francophones
- Ateliers de recherche d'emploi pour adultes
- Développement des programmes jeunesse
- Foire d'emploi pour les jeunes
- Programme citoyenneté
- · Présent dans les quatre coins de la ville
- Ouverture d'un nouveau site dans le nord de la ville

Services d'aide juridique

Depuis 2003, les Services d'aide juridique œuvrent à assurer l'accès à la justice en français pour les personnes démunies à Toronto. Les services offerts tels que les conseils sommaires et la représentation juridique devant divers tribunaux ont permis à des milliers de personnes francophones de démystifier le système de justice et de prendre en main leurs problèmes juridiques.

Services

- Représentation légale gratuite pour les clients francophones désavantagés financièrement
- Offre de conseils juridiques sommaires
- Services de notariat
- Ateliers communautaires
- Domaines du droit :
 - Droit de l'immigration et des réfugiés
 - Droit des locataires
 - Droit de l'aide sociale et soutien au revenu
 - Droit de l'emploi
 - Droits de la personne
 - Droit de la famille (conseils sommaires)

Points forts de l'année

- Plus de 10 ans d'expérience
- Organisation de forums pour informer la communauté de l'impact des changements à la loi sur l'immigration
- Sensibilisation des jeunes lors des camps d'été pour les jeunes pour les informer sur leurs droits et responsabilités ainsi que sur le fonctionnement du système judiciaire
- Animation des ateliers sur les droits des jeunes dans les écoles ainsi que la création des webinaires sur la cyber intimidation et la justice pénale
- Conférenciers à des événements sur l'immigration et les droits des femmes victimes de violence conjugale
- · Ateliers d'éducation juridique communautaire



En 2014-2015

1000 clients
ont bénéficié de nos services

120 clients ont bénéficié de l'accompagnement juridique nécessaire pour comparaitre devant divers tribunaux

Plus de 500 conseils sommaires et de

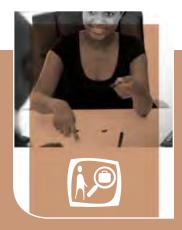
SELVICES à brève échéance ont été offerts à la communauté

50 ateliers d'éducation juridique

communautaire ont été offerts à plus de 1 700 personnes



Aissa NAUTHOO Directrice juridique et avocate



Plus de 300 clients

par an ont entamé une carrière, par le biais d'un emploi ou d'une formation

Plus de 300 employeurs

ont sollicité l'aide des Services d'emploi du Centre francophone

7 000 clients

ont bénéficié des services de notre Centre de Ressources et d'Information

Un taux de placement de 110^{-0} /₀



Marine Hascoet Manager des Services d'emploi

Services d'emploi

Depuis leur création en 2010, les Services d'emploi ont connu une progression considérable permettant de servir des centaines de personnes en recherche d'emploi et de formation. Les services offerts tels que le conseil, l'encadrement et une prise en charge personnalisée ont permis à nos clients de s'intégrer plus facilement au marché du travail.

Services

- · Chercheurs d'emploi
 - Ateliers de recherche d'emploi
 - Conseils individualisés dans la recherche d'emploi et l'orientation professionnelle
 - Centre de Ressources et d'Information (RI)
 - Programme Deuxième Carrière (financement)
- Centre d'examen TFI
 - Foires d'emploi bilingues et activités de recrutement
- Employeurs
 - Recrutement de personnel
 - Organisation d'activités de recrutement
 - Jumelage travailleur-emploi
 - Placements avec incitatifs financiers
 - Diffusion gratuite des offres d'emploi
 - Placements sans incitatifs financiers

Points forts de l'année

- Nouveau : Test Français International (TFI)
- Une forte fréquentation de nos ateliers de recherche d'emploi et de toutes les activités annexes
- Subvention Canada-Ontario pour l'emploi (SCOE)
- Foires d'emploi bilingues

Note : Merci à Ammar Boulecane d'avoir assuré l'interim du poste de manager des Services d'emploi pendant une année.

Services enfance et famille

Les Services à la petite enfance offrent différents services gratuits et confidentiels aux enfants et à leurs parents. Les services proposés en français visent autant à favoriser le bon développement de l'enfant, qu'à soutenir et conseiller les parents, et à rapprocher les parents et leurs enfants lors d'activités en famille.

Services

- Services d'accueil pour les enfants de 0 à 6 ans et leurs parents
- Services prénataux et postnataux
- Programme de nutrition pour les femmes enceintes
- Soutien au développement physique, social, affectif, cognitif des enfants
- Groupe d'appui de parents et conseils aux parents
- Activités sociales et éducatives pour les enfants de 0 à 6 ans avec leurs parents
- Soutien aux familles et aux enfants ayant des besoins particuliers
- Soutien en garderie pour les enfants ayant des besoins particuliers
- Ateliers communautaires sur demande
- Jardin communautaire
- Centre de la petite enfance de l'Ontario

Points forts de l'année

- Des services dans la communauté ou à domicile (selon le programme)
- Une gamme de services disponible à votre portée tout au long de la période préscolaire de l'enfant
- Soutien à la transition vers l'école
- Un potager en plein centre-ville



En 2014-2015

280 séances de groupes et 1 600 présences cumulées

Services offerts dans 5 sites

Une douzaine de programmes et services



Jasmine THIBAULT Directrice Promotion santé et petite enfance



Une douzaine

d'événements artistiques et culturels sont offerts chaque année

En moyenne 2 500

spectateurs assistent chaque année aux différents événements

Plus de 50 bénévoles

ont été reconnus pour leur forte implication dans la communauté francophone à Toronto



Sabine RABOTEUR
Manager des relations
communautaires

Relations communautaires et communications

Le module des relations communautaires regroupe à la fois le volet Arts et culture, le programme bénévolat et les communications. Ce module a pour mandat de faire connaître l'ensemble des services et programmes du CFT auprès de la communauté francophone et des différents organismes présents dans le Grand Toronto.

Services

- Promotion des services et programmes
- Relations avec les organismes communautaires
- Participation aux événements de la communauté
- Recrutement et placement des bénévoles dans les différents services du CFT et dans les activités de la communauté
- Programmation culturelle de septembre à juin
 - Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes (septembre)
 - Mois Créole (octobre)
 - Coup de cœur francophone (novembre)
 - Mois de l'histoire des Noirs (février)
 - Semaine de la francophonie (mars)
- Spectacles pour enfants et spectacles hors-série répartis toute l'année

Points forts de l'année

- Près de 10 000 heures par an de bénévolat effectuées pour soutenir les activités du CFT et de la communauté
- Le programme bénévolat dispose d'un portail d'inscription en ligne www.benevolatcft.org, auquel 300 bénévoles sont inscrits
- Organisateur de la plus grosse célébration, en français, du Mois de l'histoire des Noirs à Toronto
- Coordonnateur de la Semaine de la francophonie à Toronto depuis 15 ans
- Gagnant des prix provinciaux Vision-Innovation et FrancoFlamme remis par l'organisme Réseau Ontario dans le cadre du Contact Ontarois
- Large campagne de promotion pour le déménagement du CFT et des nouveaux services à Centerpoint
- Développement de partenariats avec des organismes francophones et anglophones

Les succès de l'année

Relocalisation du CFT

DE COLLEGE À RICHMOND



Un projet d'envergure, qui exige un exceptionnel sens de l'organisation, un dévouement intense, énormément de patience... et une note d'humour. Une mission bien accomplie par Catherine Villeret, manager de projet pour la relocalisation du siège social du CFT. Merci pour un travail de coordination extraordinaire.

Services de santé

LE YOGA DU RIRE



Depuis le mois de mars 2015, le CFT offre à une dizaine de personnes des séances de Yoga du rire au Centre d'accueil Héritage. L'objectif de cet atelier est de faire découvrir les bienfaits du rire sur le moral et la santé. Les participants viennent par curiosité, puis reviennent à cette activité qui les détend et les surprend.

Services de santé mentale

CLINIQUE D'IMPÔTS



La Clinique d'impôt est un programme offert par le CFT en collaboration avec l'Agence du Revenu Canada (Programme Communautaire des bénévoles en matière d'impôt) et avec l'aide des bénévoles.

La Clinique d'impôt aide les clients francophones à faible revenu à faire leurs déclarations de revenu. Malgré le déménagement et une durée plus courte de la clinique d'impôt, nous avons réalisé 469 déclarations d'impôt et servi plus de 400 clients. Nous remercions tous les bénévoles qui ont aidé.

LA PASSERELLE



Depuis septembre 2014, le volet 6-12 ans de La Passerelle est installé dans l'école Appian du Conseil scolaire Viamonde, et accueille les élèves dans ses nouveaux locaux. Quant au volet 13-18 ans, il accueille au total 6 élèves dans les écoles Saint Frère André / Toronto Ouest et les références pour ce programme n'ont de cesse de s'accroître.

Foire d'emploi Peel

Services petite enfance & promo-santé

PARTENARIAT AVEC ANNE JOHNSTON HEALTH STATION



Le centre Anne Johnston Health Station a accueilli une partie du CFT lors de la période transitoire du déménagement. Par son accessibilité (ascenseurs, rampes...), son emplacement (à côté du métro Eglinton), son espace agréable (locaux spacieux, agréables, bien équipés), et surtout son personnel disponible et accueillant, l'Anne Johnston Health Station a permis la continuité de plusieurs programmes sans perturbation pour la clientèle.

MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME VIH / SIDA



En octobre 2014, le CFT a lancé son programme VIH / SIDA, un programme de gestion de cas pour soutenir les personnes vivant avec le VIH, les

personnes affectées et les personnes à risque de le contracter. Ce service, le tout premier mis en place pour servir toute la communauté francophone de Toronto, gagne sans cesse en notoriété auprès de la communauté ainsi que des autres organismes.

Services aux nouveaux arrivants FOIRE D'EMPLOI PEEL



Le PIDEF/Peel a organisé une journée d'emploi jeunesse dans la région de Peel, proposant des ateliers d'information ou d'aide à la recherche d'emploi et à la préparation du CV. 3 employeurs ont répondu présent, et 34 jeunes ont participé ; ils sont ressortis satisfaits de cette journée, et l'ajout d'une mini-foire d'emploi en présence d'employeurs leur a permis d'appliquer directement ce qu'ils avaient appris lors des ateliers.

CENTERPOINT

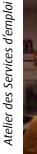


Dans le but de se rapprocher de sa clientèle, le Centre francophone de Toronto, financé par CIC, a mis sur pied un point de

services à la frontière de Toronto et de la région de York, lieu idéal pour desservir une clientèle francophone diversifiée. Des services aux nouveaux arrivants y sont offerts, dont de l'aide à la recherche d'un logement, des services à l'immigration, des ateliers de recherche d'emploi, des programmes d'intégration dans les écoles francophones de Toronto et diverses activités communautaires.

Services d'emploi

MISE EN PLACE D'ATELIERS INTERACTIFS POUR LA RECHERCHE D'EMPLOI





Au mois de mars 2015, les Services d'emploi ont réinstauré des ateliers de recherche d'emploi.

À raison d'environ 3 séances de deux heures par semaine, tous les sujets concernant la recherche d'emploi sont abordés, dans un format toujours interactif et ciblé autour des besoins des participants. Les séances du Club emploi ou les sessions d'information sont aussi l'occasion d'inviter des intervenants pour offrir une présentation pertinente.

FOIRE D'EMPLOI BILINGUE (15 employeurs et plus de 300 participants)



Le 27 février 2015, le Centre francophone a organisé sa toute première Foire d'emploi bilingue. Plus de 300 participants ont assisté à cette foire, et 15 employeurs (dont la Commission de la Fonction publique du Canada) ont répondu à l'appel, proposant des offres d'emploi bilingues et des présentations sur le processus de recrutement. Les employeurs attendent avec impatience la prochaine édition et de nouveaux employeurs s'annoncent déjà pour être de la partie.

Programme bénévolat

DÉVELOPPEMENT DU PROGRAMME BÉNÉVOLAT

Sur l'année 2014-2015, le programme bénévolat a pu proposer une variété d'offres de bénévolat dans des domaines divers, de sorte que près de 10 000 heures de bénévolat ont été effectuées pour soutenir les activités du Centre et de la communauté. Un portail d'inscription en ligne (www.benevolatcft.org) a été créé, qui compte à ce jour près de 270 inscrits.



SAB 2014

Services d'aide juridique

SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE À STOREFRONT SUR LA LEVÉE DU MORATOIRE SUR LES RENVOIS VERS HAÏTI

Une quarantaine de ressortissants haïtiens ont assisté à la séance d'information publique organisée par la clinique juridique le samedi 20 décembre 2014 à Storefront. Le but était



de mieux informer la communauté haïtienne de l'impact de la décision du gouvernement canadien de levée le moratoire sur les renvois vers Haïti et des mesures spéciales accordées aux personnes affectées afin d'éviter une expulsion immédiate du Canada. Cette présentation a été bien accueillie par les participants ainsi que par les chefs de la communauté haïtienne. Suite à cette séance d'information, la clinique juridique a aidé plus d'une trentaine de personnes à introduire une demande de résidence permanente fondée sur des considérations humanitaires.

CAMPS D'ÉTÉ 1.0 JURIDIQUE

Camp d'été Juridique



Tous les ans, le programme Connexions communautaires organise les camps d'été 1.0; l'année dernière, les Services d'aide juridique se sont associés à ce programme pour aborder le thème de la justice au Canada lors du camp « La Loi et toi ». Ce camp d'une semaine destiné aux 13-17 ans a accueilli et satisfait 35 participants lors d'ateliers spécialisés, de rencontres avec

des professionnels de la loi, de sorties éducatives et d'activités récréatives, le tout pour élargir leur connaissance et leur compréhension du système juridique ontarien.

Volet Arts et culture

SOIRÉE DE LANCEMENT DE LA SEMAINE DE LA FRANCOPHONIE



La soirée de lancement de la Semaine de la francophonie à Toronto, organisée cette année sous le thème des années 50, a réuni plus de 600 personnes dans l'atrium de Radio-Canada.

PRÈS DE 1 500 SPECTATEURS SUR L'ENSEMBLE DE LA SAISON



Sur l'ensemble de la saison 2014-2015, près de 1500 personnes ont assisté aux 10 spectacles organisés par le volet Arts et culture. Mois de l'Histoire des Noirs

Finances

Bilan financier - Produits et charges

En 2014-2015

Un budget de plus de 10 millions

Plus d'une dizaine de bailleurs de fonds

Monique TRUONG Directrice des finances et opérations

1er avril 2014 au 31 mars 2015

FINANCEMENT

FINANCEMENT	
Gouvernement fédéral	
Agence de la santé publique	
du Canada	70,000 \$
Citoyenneté et Immigration	
Canada	1,731,358 \$
Patrimoine canadien	81,700 \$
	1,883,058 \$
Gouvernement provincial	
Aide juridique de l'Ontario	719,355 \$
Conseil des arts de l'Ontario	10,565 \$
Ministère des Affaires civiques	s, 137,942 \$
de l'Immigration et du Commerce international	
Ministère de l'Éducation	15 4 000 ¢
Ministère de la Formation,	154,000 \$
Collèges et Universités	840,455 \$
Ministère des Services à l'enfan	
et à la jeunesse	1,205,187 \$
Ministère de la Santé et	
des Soins de longue durée	1,141,025 \$
RLISS du Centre Toronto	3,759,945 \$
	7,968,474 \$
Gouvernement municipal	
Ville de Toronto	253,592 \$
	253,592 \$
Autres	,
Association canadienne de	
la santé mentale (Ontario)	77,971\$
Centraide	122,620 \$
Fondation Trillium de l'Ontario	150,000 \$
Gouvernment du Québec	3,500 \$
Autres revenus (ventes service	•
commanditaires, dons,etc)	65,306 \$
Intérêts	27,802 \$
Amortissement des apports	240 242 6
reportés et incitatif de location	1 218,212 \$
Apports reportés afférents	
aux immobilisations	(1,320,006) \$

CHARGES

Achats de services	154,854 \$
Aide aux démunis	2,000 \$
Améliorations locatives	- \$
Amortisesment des	
immobilisations corporelles	205,910 \$
Assurance générale et	
assurance-médecin	28,120 \$
Ateliers et activités	58,639 \$
Conseil d'administration	
et comités	4,236 \$
Cotisations	35,526 \$
Déplacements et conférences	78,413 \$
Développement professionnel	28,111 \$
Entretien et réparatioms	50,865 \$
Fournitures bureau et matériel	153,490 \$
Fournitures médicales	29,715 \$
Honoraires professionnels	49,216\$
Intérêts et frais bancaires	2,110 \$
Loyer et frais d'immeuble	848,834 \$
Photocopies et impression	13,177 \$
Déménagement	57,255 \$
Programmation	1,890 \$
Publicité et promotion	144,823 \$
Recrutement	10,408 \$
Rencontres	56,845 \$
Salaires, avantages sociaux et	
remplacement	6,681,040 \$
Systèmes informatiques	124,879 \$
Téléphone	107,168 \$
Total des dépenses 8	3,927,524\$

Total des recettes 10,770,535 \$

Excédent des produits par rapport aux charges, avant le financement à remettre aux bailleurs de fonds

■ Financement à remettre aux bailleurs de fonds

Excédent des produits sur les charges

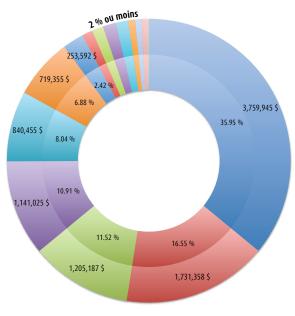
523,005 \$

(404,000 \$)

119,005 \$

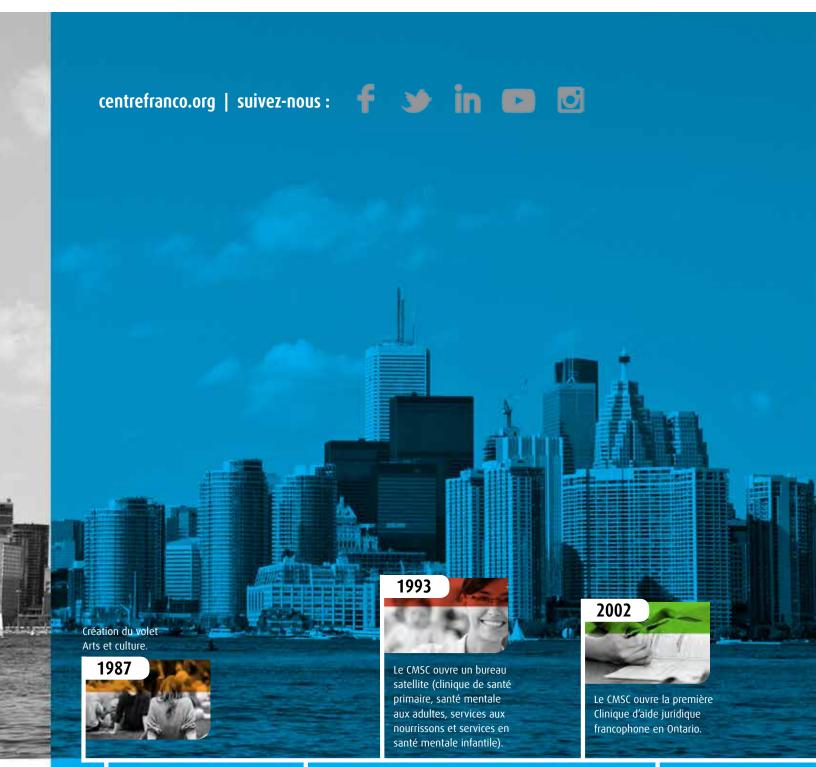
Bailleurs de fonds

1er avril 2014 au 31 mars 2015



35.95 %	3,759,945 \$	RLISS du Centre Toronto
16.55 %	1,731,358 \$	Citoyenneté et Immigration Canada
11.52 %	1,205,187 \$	Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse
10.91 %	1,141,025 \$	Ministère de la Santé et de Soins de longue durée
8.04 %	840,455 \$	Ministère de la Formation, Collèges et Universités
6.88 %	719,355 \$	Aide juridique de l'Ontario
2.42 %	253,592 \$	Ville de Toronto
1.17 %	122,620 \$	Centraide
1.32 %	137,942 \$	Ministère des Affaires civiques, de l'Immigration et du Commerce international
1.47 %	154,000 \$	Ministère de l'éducation
1.43 %	150,000 \$	Fondation Trillium de l'Ontario
0.78 %	81,700 \$	Patrimoine canadien
0.75 %	77,971 \$	Association canadienne de la santé mentale (Ontario)
0.67 %	70,000 \$	Agence de la santé publique du Canada
0.10 %	10,565 \$	Conseil des arts de l'Ontario
0.03 %	3,500 \$	Gouvernement du Québec
100.00 %	10,459,215 \$	







Création du Centre médico-social communautaire (CMSC).



Conseil des organismes francophones du Toronto métropolitain élargit sa gamme de services aux francophones.



Le CMSC ouvre le premier Centre de la petite enfance francophone en Ontario.